



PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 185/23

U Luxembourggu 5. prosinca 2023.

Presuda Suda u predmetu C-128/22 | NORDIC INFO

COVID-19: Sud utvrđuje da su određene zabrane putovanja te obveze testiranja i karantene tijekom zdravstvene krize bile valjane

U slučaju pandemije država članica može zabraniti nenužna putovanja u druge države članice označene kao visokorizična područja na temelju zdravstvene situacije koja u njima vlada. Ona također može propisati da osobe koje ulaze na njezino državno područje imaju obvezu podvrgavanja dijagnostičkim testiranjima i obvezu pridržavanja karantene. Međutim, ta pravila moraju biti obrazložena, jasna, precizna, nediskriminirajuća i proporcionalna. Također, mora postojati mogućnost njihova pobijanja.

U ožujku 2020. Svjetska zdravstvena organizacija (SZO) kvalificirala je epidemiju bolesti COVID-19 kao pandemiju. Belgija je nakon toga zabranila nenužna putovanja u zemlje koje su bile označene kao „crvena područja“ i putovanja iz tih zemalja zbog zdravstvene situacije koja je u njima vladala. Nadalje, svaki putnik koji je dolazio iz tih zemalja morao se podvrgnuti dijagnostičkom testiranju i pridržavati se karantene. U srpnju 2020. belgijska su tijela nakratko označila Švedsku kao „crveno područje“.

Slijedom tog označavanja društvo NORDIC INFO, agencija specijalizirana za putovanja u Skandinaviju, otkazalo je sva planirana putovanja između Belgije i Švedske. Ono je zatim zatražilo naknadu štete koja je bila na taj način prouzročena. Belgijski je sud upitao Sud protivi li se belgijski propis pravu Unije.

Sud pojašnjava da država članica može, radi suzbijanja pandemije kao što je pandemija bolesti COVID-19, zabraniti nenužna putovanja u druge države članice označene kao „crvena područja“ i putovanja iz tih zemalja. Ona također može propisati da osobe koje ulaze na njezino državno područje imaju obvezu podvrgavanja dijagnostičkim testiranjima i obvezu pridržavanja karantene.

Te mjere, kojima se ograničava sloboda kretanja unutar Europske unije, mogu se utvrditi u općem propisu.

Međutim, takav propis mora biti obrazložen te sadržavati jasna i precizna pravila čija primjena mora biti predviđljiva za građane. On također mora biti nediskriminirajući i treba postojati mogućnost njegova osporavanja u sudskom ili upravnom postupku.

Nadalje, takva ograničenja slobode kretanja trebaju biti u skladu s načelom proporcionalnosti. Ona dakle moraju biti prikladna za ostvarivanje predviđenog cilja zaštite javnog zdravlja, biti ograničena na ono što je krajnje nužno i ne smiju biti nerazmjerne u odnosu na taj cilj, što posebno podrazumijeva odmjeravanje njegove važnosti te ozbiljnosti zadiranja u prava i slobode dotičnih osoba.

NAPOMENA: Prethodni postupak omogućuje sudovima država članica da u okviru postupka koji se pred njima vodi upute Sudu pitanja o tumačenju prava Unije ili o valjanosti nekog akta Unije. Sud ne rješava spor pred nacionalnim sudom. Na nacionalnom je sudu da predmet riješi u skladu s odlukom Suda. Ta odluka jednakob je obvezujuće i druge nacionalne sudove pred kojima bi se moglo postaviti slično pitanje.

Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.

[Cjelovit tekst i eventualno kratak sažetak](#) presude objavljuje se na stranici CURIA na dan objave.

Osoba za kontakt: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 4293

Snimke s objave presuda nalaze se na „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106.

Ostanite povezani!

